

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 425

PDF erstellt am: **26.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester „ 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2e semestre „ . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

## Inhalt — Sommaire

Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance).

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

## LE NORD, Compagnie d'assurances contre l'Incendie et le bris des glaces, à Paris, 20, Rue Le Peletier.

Le domicile juridique de la compagnie pour le Canton de Berne est élu chez M. le Docteur Vogel, avocat, Rue du Marché, 59, à Berne.  
Genève, le 15 octobre 1906.

(D. 99)

Le mandataire général pour la Suisse:  
**F. Fournior.**

## Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

## Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Aargau. Rheinfelden. 2. Oktober. Nr. 97. Wagner, Gust. Ad., Grüningen (Württemberg): Derselbe. Sämereien.

Basel. 2. Oktober. Nr. 4177. Meyer, August: Graber, E.; Soszynsky, St.; Plüss, A. Zeitschriften.

Nachtrag zu Nr. 421 (Jakubowitsch). Anstatt Fux: Wispa, M.

Graubünden. Peschiero. 17. September. Nr. 32. Pozzi & Semadeni: Rödel, L. Manufakturwaren.

Chur. Nachtrag zu Nr. 304 (Schwendener). Anstatt Trug: Weniger, A. Tuch.

Luzern. Amt. 1. Oktober. Nr. 597. Bossard & Sohn: Bossard, K.; Güntert, J. Gold-, Silber-, Bijouteriewaren.

Sursee. Nachtrag zu Nr. 38. Anstatt Heller: Nussli, E. Kaffee.

Neuchâtel. La Chaux-de-Fonds. 27. septembre. No 390. Bloch, M.; Picard, G. Huiles. No 393. Jeanrichard, P.: Schumann, O. Montres.

St. Gallen. Gaster. 19. September. Nr. 1. Bürklin-Zweidler, O., Weesen: Derselbe und seine Ehefrau. Hemden.

Nachträge: Patentbureau. Nr. 117 (Singer). Anstatt Hurni u. Mündler: Fiel, F. Nähmaschinen. Nr. 273 (Hauser). Anstatt Goldberg: Lichtenstein, L. Nr. 603 (dito). Anstatt Schwartz: Teller, J. Uhren. Nr. 972 (Dietrich-Bryner). Anstatt Dietrich: Härtsch, H. A. Stickereien. Nr. 936 (Mäder). Anstatt Mäder & Schlensig: Meyer, K. Neuheiten.

Sargans. Nr. 8 (Schwarzmann & Sohn). Anstatt Morell: Thons-Rudolf, Th. Manufakturwaren.

Solothurn. Olten-Gösgen. 28. September. Nr. 158. Wagner, Ad.: Derselbe. Sämereien.

Thurgau. Frauenfeld. 24. September. Nr. 783. Merk, M.: Derselbe. Manufakturwaren. 2. Oktober. Nr. 788. Wenk & Cie, S., Kreuzlingen: Wenk, S.; Weiss, Th. Kolonialwaren.

Nachtrag zu Nr. 405 (Cyprian). Beifügen: Squinobal, E. Tuch.

Vaud. Cossonay. 1er octobre. No 32. Knebel, Charles et Jean, La Sarraz: Knebel, J. Etouffes.

Yverdon. 4 octobre. No 142. Gonset-Henrioud: Delachaux, A. Tissus.

Zürich. Winterthur. Nachtrag zu Nr. 136 (Bossard & Cie). Anstatt Meier: Hübscher, H. Patentbürsten.

Bezirk. 22. September. Nr. 3794. Jung, Gebr., Rüdesheim: Schramm, W. Wein. 26. September. Nr. 3808. Funk, Arn.: Jurkovička, Rosa. Bücher.

Nachträge: Nr. 288 (Guggenheim). Anstatt Disereus: Schwarz, G. Wäsche. Nr. 361 (Schweiz. Nähmaschinen-Fabrik Zürich). Anstatt Zingg: Christen, A. Nähmaschinen. Nr. 475 (Singer). Anstatt Steiger & Maurer: Reutimann, J. Nähmaschinen. Nr. 745 (Moos). Anstatt Maurer: Altorfer, E. Nähmaschinen. Nr. 4104 (Cérf). Anstatt Levy: Minder, G. Wäsche. Nr. 1357 (Schweiz. Uniformen-Fabrik Zürich). Anstatt Hermanutz: Zender, Jb. Uniformen. Nr. 3074 (Schröter). Beifügen: Zeier, M. Bücher.

## Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.

## I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

## Zürich — Zurich — Zurigo

1906. 15. Oktober. Inhaber der Firma Paul Benz in Zürich II ist Paul Benz, von Wetzikon, in Zürich I. Leder- und Fourniturenhandlung. Bodmerstrasse 14.

15. Oktober. Die Firma M. Vollert-Graber in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 421 vom 16. Oktober 1906, pag. 1681) erteilt Prokura an Konrad Vollert-Graber, von Düsseldorf, in Zürich I. Nummehrige Natur des Geschäftes: Betrieb des Wiener-Café Des Banques. Geschäftslokal: Paradeplatz 2.

15. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma F. Hamnion's Erben in Horgen (S. H. A. B. Nr. 201 vom 5. Juni 1901, pag. 801) — Gesellschafter: Wwe. Louise Hammer-Aschmann, Arnold Hammer, Alfred Friedrich Hammer und Louise Hammer verheiratete Rysler — hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma Arnold Hammer in Horgen, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Arnold Hammer, von Malters (Luzern), in Horgen. Glas- und Geschirrhandlung, Bürstenwaren, Handel mit Hadern, Papierspännen, Knochen, etc. Am Platz.

15. Oktober. Maschinenfabrik King & Co., Aktiengesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 370 vom 8. September 1906, pag. 1477). In der Generalversammlung vom 22. Dezember 1905 haben die Aktionäre eine Revision der Statuten durchgeführt. Den bisherigen Publikationen gegenüber sind als Aenderungen zu konstatieren: Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Dampfmaschinen, Lokomobilen, Dampfkesseln und Maschinen aller Art; sie kann sich auch an andern Unternehmungen, die mit der Maschinenfabrikation im Zusammenhang stehen, beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft ist auf Fr. 300.000 (dreihunderttausend Franken) reduziert und ist eingeteilt in 480 volleinbezahlte Prioritätsaktien und 120 vollliberierte Stammaktien, also à Fr. 500 und auf den Inhaber lautend. Publikationsorgane der Gesellschaft sind das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern und die «Neue Zürcher Zeitung» in Zürich. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 (gegenwärtig 5) Mitgliedern und die Direktion aus 4—2, gegenwärtig 1, Mitglied. Der Verwaltungsrat erteilt die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift und bestimmt die Art und Weise der Zeichnung.

16. Oktober. Die Firma J. Siegor-Baur in Wetzikon — Gipsergeschäft — (S. H. A. B. Nr. 418 vom 23. Oktober 1905, pag. 1669) und damit die Prokura Johann Siegor-Baur ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Wasservorsorgungsgesellschaft Ludretikon-Thalwil in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 475 vom 26. Dezember 1903, pag. 1898) hat sich infolge Verkaufs der Wasserversorgungsanlage an die Gemeinde Thalwil aufgelöst; die Liquidation ist beendet. Diese Firma wird daher nobst den Vollmachten und Namen der Vorstandsmitglieder Jean Kolliker, Rocco Perlati, Gottlieb Hauri, Heinrich Weiss, Gottlieb Lüscher, Jakob Figi und Ernst Wolfender hiemit gelöscht.

16. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma W<sup>m</sup> Schmitz & Co in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 167 vom 19. April 1906, pag. 665) — unbeschränkt haftbarer Gesellschafter: Wilhelm Schmitz, Kommanditär und Prokurist: August Ackermann — ist infolge Auflösung erloschen. Wilhelm Schmitz, von Rööckdorf (Rheinpreussen), und Robert Frick, von Zürich, beide in Zürich II, haben unter der Firma W<sup>m</sup> Schmitz & Co in Zürich II eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1906 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kommanditgesellschaft übernimmt. Fabrikation von Seidenwaren. Lavaterstrasse 53. Die Firma erteilt Prokura an August Ackermann, von Winterthur, in Zürich II.

16. Oktober. „Helvotia“, Schweiz. Unfall- & Haftpflichtversicherungsgesellschaft („Helvotia“ assurance mutuelle suisse contre les accidents) in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 361 vom 11. September 1905, pag. 1441). Das Geschäftslokal dieser Genossenschaft befindet sich nunmehr Blocherweg 4, Zürich II.

16. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Witwon- und Waisenkasse der Lehrerschaft des eidgenössischen Polytechnikums in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 214 vom 20. Mai 1905, pag. 853) hat in der Generalversammlung vom 26. Mai 1906 eine Statutenrevision durchgeführt, wodurch die frühere Publikation wie folgt abgeändert wird: Die Genossenschaft besteht aus Professoren, die im Sinne des Art. 15 des Bundesgesetzes über die polytechnische Schule vom 7. Februar 1854 angestellt sind, und aus solchen Professoren, denen die Rechte und Pflichten eines definitiv angestellten Professors zustehen. Die Mitgliedschaft kann je auf Beginn eines Kalendervierteljahres durch schriftliche Beitrittsklärung erworben werden. Das Verbandsvermögen wird gebildet: a. aus den statistischen Beiträgen der Mitglieder; b. aus den Beiträgen des Bundes; c. aus Geschenken und Legaten; d. aus sonstigen Zuwendungen; e. aus dem angesammelten Kapital und den Zinsen. Jedes Mitglied bezahlt einen jährlichen Beitrag von Fr. 100, der erste Beitrag ist beim Eintritte zu entrichten.

16. Oktober. Die Firma M. Sulzer-Ernst in Zürich V — Vertretung in algerischen Produkten, spez. Weine — (S. H. A. B. Nr. 219 vom 3. Juli 1899, pag. 883) wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Bern.

1906. 15. Oktober. Der Inhaber der Firma Kaffooristoroi Mattenhof, C. Byland in Bern (S. H. A. B. Nr. 171 vom 10. Mai 1901, pag. 681) hat sein Geschäftslokal von der Brunnmatstrasse 43 an die Schwarzthorstrasse 79 verlegt.

15. Oktober. Die Firma K. Enholtz, Wirt in Bern (S. H. A. B. Nr. 34 vom 26. Januar 1905, pag. 133) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Kolliker & Hauert in Bern (S. H. A. B. Nr. 85 vom 24. März 1896, pag. 349) hat ihr Geschäftslokal von der Waaghausgasse 7 an den Waisenhausplatz 27 verlegt.

16. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Oesterle & Cie** in Bern (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. März 1889, pag. 181; Nr. 3 vom 5. Januar 1898, pag. 10, und Nr. 9 vom 12. Januar 1898, pag. 35) hat sich infolge Absterbens des **Adolf Oesterle** aufgelöst, Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «**Oesterle & Co.**».

16. Oktober. **Robert Alfred Oesterle**, und **Otto Adolf Oesterle**, beide von und in Bern, haben unter der Firma **Oesterle & Co** in Bern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. November 1906 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «**Oesterle & Cie**» übernimmt. **Robert Alfred Oesterle** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; **Otto Adolf Oesterle** ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 5000. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren en gros. Geschäftslokal: Marktasse 40, Bern. Die Firma erteilt Prokura an **Heinrich Frei**, von Auenstein, Kt. Aargau, in Bern.

16. Oktober. Die im Handelsregister eingetragene **Effektenbank Bern** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 389 vom 21. November 1901, pag. 1553) hat ihr Geschäftslokal von der Schuplatzasse 9 an die Schwanengasse 9 verlegt.

16. Oktober. Der Inhaber der Firma **S. Krummen** in Bern (S. H. A. B. Nr. 40 vom 5. Februar 1900, pag. 163) hat sein Geschäftslokal von dem Bollwerk 8 an die Engstrasse 11 verlegt.

#### Bureau de Courtelary

16 octobre. Le chef de la maison **Ch. Grau**, à St-Imier, est **Charles Grau**, originaire de Oberried (district du lac, Fribourg), domicilié à St-Imier. Genre de commerce: Exploitation du Café Bellevue. Bureau: St-Imier.

16 octobre. La raison **R. Brugger-Rufli**, épicerie, mercerie, étoffes, à Tramelan (F. o. s. du c. du 6 mars 1883, n° 32, II<sup>e</sup> partie, page 238), est radiée ensuite de cessation de commerce.

#### Bureau Fraubrunnen.

13. Oktober. Die **Käsereigenossenschaft von Urtenen** in Urtenen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 25. Februar 1888, pag. 192) hat in ihrer statuten-gemäss abgehaltenen Hauptversammlung vom 30. Juni 1906 eine partielle Statuten-Revision vorgenommen und dabei u. a. folgendes beschlossen: § 4 wird aufgehoben und folgendermassen ersetzt: § 4. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf Bezug nehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft geht ohne weiteres auf die Erben eines Mitgliedes, resp. den oder die Liegenschaftsbesitzer über. Mitglieder haben die Pflicht, ihren Nachfolgern im Liegenschaftsbesitz (Käufern), sowie auch Pächtern, Verwaltern, Nutzniessern etc. den Beitritt zur Genossenschaft bezw. die Milchlieferung in die Käseerei zur Pflicht und Vertragsbedingung zu machen. In der Weise neu eintretende Mitglieder haben dann kein Eintrittsgeld zu bezahlen. Diejenigen Mitglieder der Käseereigenossenschaft oder deren Rechtsvertreter oder auch Gastbauern, welche ihre Pflicht gegenüber der Genossenschaft in der Weise verletzen, dass sie ihre Milch entgegen den Statuten und dem Vertrag mit dem Milchkäufer weiter verkaufen, können mit einer Konventionalstrafe belegt werden, je nach der Grösse ihres Milchquantums bis auf Fr. 1000. Die Einladungen zu den Hauptversammlungen sollen durch Einladungskarten erfolgen, in welchen die Verhandlungsgegenstände mitgeteilt werden. § 25 wird aufgehoben und ersetzt mit folgendem § 25: Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär vertreten die Genossenschaft nach aussen. Sie führen für dieselbe die rechtsverbindliche Unterschrift und zeichnen kollektiv zu zweien. In der Hauptversammlung vom 2. November 1905 ist der Vorstand der Käseereigenossenschaft Urtenen folgendermassen neu bestellt worden mit Amtsdauer bis zum 1. Mai 1907: Präsident: **Friedrich Aeberhardt**, Landwirt, von und zu Urtenen; Vizepräsident: **Johann Rufer**, Landwirt, von und zu Urtenen; Kassier: **Adolf Huber**, von Krauchthal, Landwirt in Urtenen; Sekretär der Genossenschaft, ebenfalls mit Amtsdauer bis 1. Mai 1907 ist **Fried. Ramseyer**, von Signau, Lehrer in Urtenen.

15. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Papierfabrik Utzenstorf** (Papeterie d'Utzenstorf) in Utzenstorf hat in der Generalversammlung vom 29. September 1906 ihre Statuten revidiert und dabei die folgende Abänderung der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Februar 1903, Nr. 26, pag. 101, vom 12. Januar 1904, Nr. 10, pag. 38, und vom 18. Januar 1904, Nr. 19, pag. 73 publizierten Tatsachen getroffen: Das Gesellschaftskapital ist auf den Betrag von Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken) erhöht worden, eingeteilt in 4000 Aktien zu Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Die übrigen Punkte der Publikationen vom 22. Februar 1903, 12. Januar 1904 und 18. Januar 1904 sind unverändert geblieben.

#### Bureau Laufen.

10. Oktober. Unter dem Namen **Germania Laufen** gründet sich mit Sitz in Laufen ein Verein, welcher seinen Mitgliedern solides, freundschaftliches Zusammenleben und deklamatorische und theatralische Genüsse bieten soll. Die Statuten wurden unterm 4. August 1906 festgelegt. Mitglieder können alle deutschen Reichsangehörige werden, sofern sie einen guten Lomund besitzen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Präsidenten. Aufnahme durch Beschluss der Vereinsversammlung und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 1. Der Beitrag beträgt 50 Cts. per Monat. Der Austritt kann jederzeit stattfinden und geschieht durch schriftliche Anmeldung beim Präsidenten, durch Tod, Wegzug oder Ausschluss. Im ersten Falle hat der Ausretende eine Gebühr von Fr. 5 in die Vereinskasse zu bezahlen. Für sämtliche Verpflichtungen des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung (Generalversammlung) und ein Vorstand von 5 Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident oder der Vizepräsident und der Schriftführer des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist **Kaspar Dunz**; Vizepräsident **Gustav Schmid**; Schriftführer: **Josef Brand**, alle in Laufen.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1906. 15. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Freuler-Stäger & Vögeli** — Kohlenhandlung — in Glarus (S. H. A. B. Nr. 32 vom 25. Januar 1906, pag. 125) ist am 10. Oktober 1906 erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «**Stäger & Co.**» in Glarus.

15. Oktober. **Columbina Stäger-Becker**, von und in Glarus, **Catherina Kollmus-Stäger**, von Güttingen (Thurgau), in Glarus, und **Lina Vögeli-Stäger**, von und in Glarus, haben unter der Firma **Stäger & Co** in Glarus eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Oktober 1906 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Freuler-Stäger & Vögeli**» übernommen hat. Die Firma hat an **Carl Stiefel**, von Zürich, in Glarus, und an **Jost Marti**, von Eggi, in Glarus, Einzelprokura erteilt. Natur des Geschäftes: Kohlen-grosshandlung.

15. Oktober. Inhaber der Firma **Fritz Pfändler-Wild** in Schwanden ist **Fritz Pfändler**, von und in Schwanden. Natur des Geschäftes: Handel mit Weinen, Spirituosen und Zigarren.

15. Oktober. Die Firma **Kaspar Menzi Händler** — Wirtschaft und Händler — in Ennetbühl (S. H. A. B. Nr. 104 vom 1. Mai 1891, pag. 425) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven an die neue Firma «**Witwe Menzi & Cie**» in Ennetbühl übergegangen.

15. Oktober. **Witwe Marie Menzi-Berger**, Tochter **Marie Menzi**, und **Sohn Kaspar Menzi**, alle von Filtzbach, in Ennetbühl-Ennenda, haben unter der Firma **Witwe Menzi & Cie** in Ennetbühl eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. Oktober 1906 ihren Anfang nimmt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Kaspar Menzi Händler**». Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Schweinemetzgerei.

#### Zug — Zoug — Zugo

1906. 15. Oktober. Schweiz. Glühlampen-Fabrik (A. G.) in Zug (S. H. A. B. Nr. 82 vom 1. März 1904, pag. 326). Dr. **Clemens Iten**, Präsident des Verwaltungsrates, ist ausgetreten; an dessen Stelle wurde als Präsident gewählt **Johann Landtwing**, von und in Zug, welcher mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1906. 15. octobre. Le chef de la maison **Fortunée Torche**, à La Tour de Tréme, est **Madame Fortunée Torche**, née **Moret**, femme de **Lucien**, de Franex (Broye), à la Tour de Tréme. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, débit de pain.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1906. 13. Oktober. Die Firma **Arthur Niederer**, Stickereibedarfsartikel, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 5. Mai 1906, pag. 773), ist infolge Wegzuges von St. Gallen erloschen.

13. Oktober. Die Firma **Walter Marty & Co.**, Lithographie und Präge-anstalt, mit Hauptsitz in Herisau und Filiale in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 13. Juni 1902, pag. 938), ist infolge Auflösung erloschen.

**Walter Marty**, von Schwyz, in Herisau, und **Jakob Boesch-Schlaepfer**, von und in St. Gallen, haben unter der Firma **Walter Marty & Co.**, mit Hauptsitz in Herisau, eingetragen im Handelsregister des Kt. Appenzell A. Rh. seit dem 24. September 1906 (S. H. A. B. Nr. 394 vom 27. September 1906, pag. 1573/1574) und Filiale in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1906 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Walter Marty & Co.**» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Walter Marty**, welcher allein befugt ist, die Filiale St. Gallen zu vertreten. Kommanditär ist **Jakob Boesch-Schlaepfer**, mit dem Betrage von einhunderttausend Franken (Fr. 100,000). Lithographie und Präge-Anstalt. Davidstrasse 53.

13. Oktober. Die Firma **Albert Meile**, Baumeister, in Kirchberg (S. H. A. B. vom 25. Januar 1892, pag. 66) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Engelbert Weber**, Baumeister, in Kirchberg ist **Engelbert Weber**, von Eschenz (Kt. Thurgau), in Kirchberg; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Uebnahme sämtlicher Bauarbeiten. Schalkhausenstrasse. Im Loh.

15. Oktober. Die Firma **Albert Würth**, z. Rössli, Hotel, Camionnage und Postpferdehalterei, in Lichtensteig (S. H. A. B. vom 10. März 1891, pag. 212), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **F. Lindner** in Lichtensteig ist **Fritz Lindner**, von Oberhellenswil, in Lichtensteig; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Gasthaus und Fuhrhalterei. Zum Rössli.

15. Oktober. Die Firma **Jos. Löpf**, Handelsmühle, mit Sitz in Mörschwil (S. H. A. B. vom 2. März 1883, pag. 217) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

15. Oktober. Nachstehende 3 Firmen werden gemäss Art. 28, Ziff. 2 und 3 der hundersrätlichen Verordnung über das Handelsregister vom 6. Mai 1890 von Amtes wegen gestrichen.

**J. A. Gätzli**, Weinhandlung, in Degersheim (S. H. A. B. vom 13. April 1892, pag. 362). Tod.

**R. Wagner**, Bäckeri, in Degersheim (S. H. A. B. vom 27. Juni 1892, pag. 586). Tod.

**Ulrich Wyss**, Käseerei, in Degersheim (S. H. A. B. vom 27. Juni 1892, pag. 586). Wegzug.

15. Oktober. Obstverwertungsgenossenschaft **Thal, Rorschacherberg, Rorschach & Umgebung**, mit Sitz in St. Gallen, Gemeinde Thal (S. H. A. B. Nr. 431 vom 3. November 1905, pag. 1722). Der bisherige Präsident **Gottfried Steiner** in Rorschach ist als Präsident der Kommission zurückgetreten, bleibt aber noch Mitglied der Kommission. Präsident ist nunmehr das bisherige Kommissionsmitglied **Adolf Oeler**, von Altstätten, wohnhaft «z. Brauerei» in St. Gallen. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dessen Stellvertreter.

16. Oktober. Die Firma **J. Wettler**, Baugeschäft, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 378 vom 23. Oktober 1902, pag. 1509) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Emil Sonderegger**, Baugeschäft, in Rheineck ist **Emil Sonderegger**, von Balgach, in Rheineck. Bau- und Zimmerei-Geschäft. In Rheineck.

16. Oktober. Inhaberin der Firma **Wwe Flückiger** in Sargans ist **Amalia Flückiger** geb. **Broder**, von Dürrenroth (Kt. Bern), in Sargans. Bazar und Spezialehandlung. Hauptstrasse.

16. Oktober. **Käsergesellschaft Züberwangen-Häusern**, Genossenschaft mit Sitz in Züberwangen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 17. Januar 1902, pag. 73; 27. Oktober 1902, Nr. 382, pag. 1525). Aenderungen im Vorstand: **Pankraz Wehrli**, Präsident, **Niklaus Gempferli**, Aktuar und Kassier, und **August Bühler**, alle drei in Züberwangen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1906. 15. Oktober. **Joseph Tibiletti**, von Cärana, und **Louis Carabelli**, von Solbiate, Province di Como, beide wohnhaft in Chur, haben unter der Firma **Tibiletti & Carabelli** in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche im Februar 1906 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Mosaikgeschäft und Zementarbeiten. Geschäftslokal: Haus z. Hirschen Nr. 422 a.

16. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sanatorium Davos-Platz A. G.** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 362 vom 12. September 1905, pag. 1446 und dortige Verweisungen) hat in ihrer ausser-ordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1906 an Stelle des demissionierenden **Otto Birken** in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. **Albert**



Rosenberger, von und in Zürich. Ferner wurde in der Verwaltungsrats-sitzung vom 18./19. April 1906 an Stelle des zurückgetretenen Vizepräsidenten Otto Birken, Anton Stiffler-Vetsch, von und in Davos, zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates für den Rest der laufenden Amtsdauer gewählt.

**Aargau — Argovie — Argovia**  
Bezirk Aarau.

1906. 16. Oktober. Der Aargauische Malermeister-Verband in Aarau (S. H. A. B. Nr. 47 vom 4. Februar 1905, pag. 185) hat in seiner Generalversammlung vom 23. September 1906 die Statuten folgendermassen revidiert: Firma und Sitz bleiben unverändert. Der Verein hat den Zweck: a. die gemeinsamen Interessen sämtlicher Malermeister im Kanton Aargau zu wahren, den Berufsstand zu heben und nach Kräften auf den Wohlstand der Mitglieder fördernd einzuwirken; b. für gegenseitige Belehrung und berufliche Bildung besorgt zu sein; c. die Unterstützung und Hilfeleistung seiner Mitglieder bei Krankheit, Unglücks- und Todesfällen zu erstreben, worüber besondere Bestimmungen aufzustellen sind. Die Organe des Vereins sind die Hauptversammlung, die Aufsichts- und Vorberatungskommission, der leitende Vorstand. Der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt den Verein nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Vertreter sind neu bestellt worden wie folgt: Präsident ist Friedrich Spychiger, von Ursenbach (Bern), Aktuar ist Gottfried Däster, von Murgenthal, beide in Aarau.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
Ufficio di Bellinzona.

1906. 15. ottobre. Proprietario della ditta B. Cattaneo, in Bellinzona, è Battista Cattaneo, fu Carlo, da Locarno, domiciliato in Bellinzona. Genere di commercio: Ristorante Cattaneo.

15. ottobre. Domenico e Giuseppe Nonella, fu Gaspere, il primo di e domiciliato a Giubiasco, il secondo di Giubiasco, domiciliato a Camorino, Armando Chiesi di Guglielmo, da Reggio Emilia (Italia), domiciliato a Giubiasco, hanno costituito a datare dal 1. ottobre 1906 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale Nonella e C<sup>i</sup>, con sede in Camorino. Genere di commercio: Fabbricazione e la vendita di acque gazoze e seltz.

Ufficio di Locarno.

16. ottobre. La ditta Casa editrice e Libreria C. von Schmidt (Verlags- & Sortimentsbuchhandlung C. von Schmidt) in Liquidazione, libreria internazionale, negozio di musica e belle arti, sede in Ascona e Locarno (F. u. s. di c. del 21 giugno 1906, n° 266, pag. 1061), è cancellata d'ufficio, a causa di fallimento, decretato dal tribunale distrettuale di Locarno, il 6 ottobre corr.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
Bureau de Morges.

1906. 15. octobre. Le chef de la maison S. Rohr, à Morges, est Samuel Marc Rohr, de Hausen, Argovie, domicilié à Morges. Genre de commerce: Ferblanterie et couverture. Appareillage d'eau et de gaz. Atelier et bureau: Rue du Lac, n° 74.

**Gené — Genève — Ginevra**

1906. 15. octobre. La société en nom collectif: Plantand et Dougnon, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 28 mai 1906, page 907), est déclarée dissoute, dès le 12 octobre 1906.

L'associé Jean-Etienne Dougnon, d'origine française, domicilié à Plainpalais, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison J. Dougnon, à Plainpalais. Genre d'affaires: Commerce de combustibles en tous genres. Locaux: 24 bis, Rue du Stand prolongée.

15. octobre. Par jugements en date des 4 et 5 octobre 1906, le tribunal de première instance de Genève, a déclaré en état de faillite:

1<sup>o</sup> La société en commandite: Gauthier, Leclerc et C<sup>ie</sup>, société d'entreprises générales de mécanique et d'électricité, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 5 avril 1906, page 565).

2<sup>o</sup> La société en nom collectif: Grandjean et Jouffray (en liquidation), «Savonnerie Suisse l'Union», à Carouge (F. o. s. du c. du 31 juillet 1906, page 1294).

3<sup>o</sup> La société en nom collectif Weill frères, commerce de soldes en tous genres, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 29 août 1906, page 1435). Ces trois raisons sont en conséquence radiées d'office.

**Union Assurance Society, London.**

Bilanz pro 31. Dezember 1905.

| Aktiva.    |     |                                      |         | Passiva.   |     |
|------------|-----|--------------------------------------|---------|------------|-----|
| Fr.        | Ct. |                                      |         | Fr.        | Ct. |
| 2,642,820  | 60  | Liegenschaften.                      |         |            |     |
| 18,396,212 | 50  | Hypothekarische Anlagen.             |         |            |     |
| 3,027,916  | 70  | Darlehen gegen Hinterlage.           |         |            |     |
| 48,030,983 | 20  | Wertschriften.                       |         |            |     |
| 5,876,636  | 80  | Kautionen bei Regierungen.           |         |            |     |
| 4,480,949  | 70  | Darlehen auf Policen.                |         |            |     |
| 784,205    | 10  | Bei Banken.                          |         |            |     |
| 1,335,138  | 60  | Bei Agenturen und Versicherten.      |         |            |     |
| 1,158,680  | 80  | Stückzinsen.                         |         |            |     |
| 107,668    | 40  | Diverse Debitoren.                   | (B. 76) |            |     |
| 126,177    | 10  | Darlehen auf persönliche Sicherheit. |         |            |     |
| 2,268,411  | 80  | Darlehen auf öffentliche Abgaben.    |         |            |     |
| 41,179     | 40  | Anwartschaften.                      |         |            |     |
| 88,276,980 | 70  |                                      |         |            |     |
|            |     |                                      |         | 88,276,980 | 70  |

Weitere Garantien sind:

|                                                |                  |
|------------------------------------------------|------------------|
| Aktienkapital (wovon einbezahlt Fr. 4,500,000) | Fr. 11,250,000.— |
| Gewinn- und Verlust-Saldo                      | » 3,243,625.—    |
| General-Reserve-Fonds                          | » 10,000,000.—   |
|                                                | Fr. 24,493,625.— |

. London, den 12. Oktober 1906.

Joseph Powell, Generaldirektor.  
L. K. Pagden, Aktuar.

William Latham, Vorsitzender des Direktoriums.  
J. T. Mills, Direktoren.  
J. Whitaker Ellis,

Sdg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

N° 21153. — 12 octobre 1906, 8 h.

Compagnie des Montres Invar, fabrique,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres.

**INVARIABLE**

N° 21154. — 12 octobre 1906, 9 h.

Ed. Moser, fabricant,  
St-Aubin (Neuchâtel, Suisse).

Mouvements et boîtes de montres.



Nr. 21155. — 13. Oktober 1906, 8 Uhr.

Gustav Eisendrath, Fabrikant,  
Mettmann (Rheinland, Deutschland).

Ledercreme, Lederfett, Lederpasten, Lederglasur, Leder-  
Putz- und Poliermittel.



Nr. 21156. — 15. Oktober 1906, 8 Uhr

Oscar Gross, Fabrikant,  
Stäfa (Schweiz).

Textil-Treibriemen.

**„SERVUS“**



Annoncen-Pacht:  
Radolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Schweizerischer Bankverein

Basel, Zürich, St. Gallen, Gené, London

Einbezahltes Aktienkapital: Fr. 62,800,000; Reserven: Fr. 14,280,000.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

### 4% Obligationen unseres Instituts al pari

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

Wir nehmen Gelder an gegen Ausgabe von Einlageheften und verzinsen solche Gelder bis auf weiteres zu 3 1/4 % p. a. wobei Verständigung über die Rückzahlungsbedingungen vorbehalten bleibt, desgleichen in Scheck-Rechnung mit jederzeit freier Verfügung, wofür wir dormalen eine Zinsvergütung von 3 % gewähren. (46)

Die Direktion.

Schläpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

### Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [685]

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

## S. A. Souvenirs Suisses

(Swiss Souvenir Company)

LUZERN

### Einberufung des restanzlichen Aktienkapitals

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen, bis zum 15. November 1906 auf das Grundkapital die letzte Einzahlung von 50 % mit Fr. 250 per Aktie bei Herren Hodel, Boesch & Cie., Luzern zu leisten. (2379)

Gemäss Art. 8 der Gesellschaftsstatuten sind säumige Aktionäre zur Zahlung von 5 % Verzugszins vom Zahltermine an verpflichtet und können dieselben zudem ihres Anrechtes auf der Zeichnung und der geleisteten Einzahlungen zugunsten der Gesellschaft verlustig erklärt werden.

Luzern, den 18. Oktober 1906.

Der Verwaltungsrat.

## Brasserie de l'Avenir, Genève

Conformément à l'art. 10 des statuts, MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale annuelle

pour vendredi, 9 novembre 1906, à 3 heures après-midi, au siège social Rampe Quidort, Plainpalais.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Votation sur ces rapports et répartition des bénéfices.
- 4<sup>o</sup> Nomination d'un administrateur sortant et rééligible.
- 5<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs.
- 6<sup>o</sup> Propositions individuelles. (2378)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés au siège social dès le 1<sup>er</sup> novembre 1906.

Pour prendre part à l'assemblée générale, les titres devront être déposés avant le 6 novembre, au siège social, à la Banque Populaire Suisse ou au Comptoir d'Escompte.

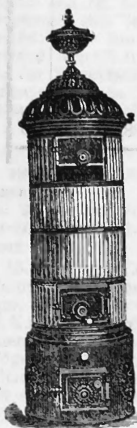
Genève, le 16 octobre 1906.

### J. WEGMANN, Ofenfabrik, in Oberburg, Kt. Bern

Ventilationsöfen in althowährter Konstruktion mit Blechmantel und Kachelbekleidung, zur Beheizung von Räumen jeder Art und Grösse, in einfachster bis reichster Ausstattung.

Man verlange Preislisten durch mich oder meine nachstehend verzeichneten Vertreter, die Herren:

- Schoch & Bodmer, Holtheimstrasse 22, Zürich V.  
J. Gislér, Ofenbauer, Wädenswil.  
Schürch & Bühler, Eisenhandlung, Bern. (2222;)  
H. Engel, Eisenhandlung, Biel.  
Ch. Vogt, Hafnermeister, Olten.  
J. Henz & Cie., Eisenhandlung, Aarau.  
Wilhelm & Cie., Eisenhandlung, Zolingen.  
E. Schärer, Hafnermeister, Küchengässlein 7, Basel.  
Bielmann & Cie., Eisenhandlung, Luzern.  
J. Manch-Staub, zur Platte, Schaffhausen.  
A. Hofmann, Hafnermeister, Harfenbergstr. 7, St. Gallen.  
R. Lumpert, zur Erweiterung, Wil, Kt. St. Gallen.  
Fritz & Josua Dürst, Eisenhandlung, Glarus.  
J. Scheer, Schlossermeister, Herisau.  
G. Affolter, Flaschnermeister, Davos-Platz.  
Gebrüder Tanner, Flaschnermeister, Arosa.



## Schuldenruf

Ueber den Nachlass der unterm 28. September abhin verstorbenen Frauen Witwe Rosa Bossart, geb. Brunner, von Gelnau, gewesene Damenschneiderin in Sursee, auf Verlangen des Teilungssoziffiziums von Sursee, namens der Erben nach unbedingtem Erbschaftsantritte. (2374)

Frist zu Eingaben auf der Gerichtskanzlei Sursee bis und mit dem 3. November nächsthin.

Sursee, den 16. Oktober 1906.

Der Gerichtspräsident: **Dag. Fellmann.**

Der Gerichtsschreiber: **Gg. Schnyder.**

## Schuldenruf

Rechtlich begründete Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprachen an die Verlassenschaft des am 18. September 1906 dahier sel. verstorbenen Herrn Carl Haaf-Haller, gew. Drogist und Apotheker in Bern, sind bis längstens den 31. Oktober 1906 schriftlich geltend zu machen, auf dem Bureau der Unterzeichneten. (2375)

Bern, den 16. Oktober 1906.

**M. & G. Gerster,**

Notariats- und Verwaltungsbureau

Amthausgasse 18, Bern.

Infolge Kleinwasser empfehlen wir uns für die

## Sammelverkehre

ganz per Bahn

ab Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Bremen und Hamburg und stehen mit jeder Auskunft, sowie Frachtaufgabe zu Diensten.

Billige und prompte Bedienung.

(2291.)

**Buxtorf & Cie.**

Internationale Transporte, Basel.

## Fabriken Landquart A. G. in Landquart

### Dividenden Zahlung

Die Dividende auf die Prioritäts-Aktien für das Rechnungsjahr 1905/06 ist von der Generalversammlung der Aktionäre auf Fr. 60 per Aktie festgesetzt und kann vom 1. November a. c. an gegen Coupon Nr. 2 bezogen werden. (2377)

- bei der Graubündner Kantonalbank, Chur;
- » » Bank in Winterthur, Winterthur und Zürich;
- » » Zuger Kantonalbank, Zug;
- » » Schweiz. Volksbank in Bern und ihren Filialen.
- » » Kasse der Fabriken Landquart.

Das Stammaktienkapital bleibt zufolge statutarischer Bestimmungen noch ohne Dividende.

Landquart, den 16. Oktober 1906.

Der Verwaltungsrat.



Als langjährige Spezialunternehmer anbieten wir uns für die Ausführung von

## Fussböden in Fabriken

- aus Kunstholz
- Fugenlos, staubfrei, unverbrennlich, warm.
- Dauerhaft wie Eichenholz. (192)
- Guss auf jeden soliden Unterboden.
- Rascheste Ausführung. — Keine Betriebsstörung.

**Ch. H. Pfister & Co., Basel**

### Papierhandlung en gros

**A. Jucker, Nachf. v.** (108.)

## Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

### National Registrier-Kasse

3 Schubladen, wie neu, preiswürdig mit bedeutendem Rabatt zu verkaufen. (2360)

Offerten unter Chiffre Z Q

9966 an die Annonc.-Exp.

Rudolf Mosse, Zürich.

### Juristisch gebildeter Mann

mit organisatorischem Talent

### sucht Anstellung

bei der Redaktion oder beim Verlag

einer Zeitung, Zeitschrift etc.

Offerten unter Chiffre Z Y 10499 an

Rudolf Mosse, Zürich. (2376;)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H.

Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.